## 中興大學植物病理學系學士班學生修讀碩士班課程施行細則

Implementation Guidelines for Undergraduate Students of the Department of Plant Pathology, National Chung Hsing University, Enrolling in Master's Courses

> 106年6月20日系務會議通過 108年7月9日系務會議修訂通過

- 一、 植物病理學系(以下簡稱本系)為鼓勵本校大學部優秀學生在本系就讀碩士 班,並期達到五年內取得學士及碩士學位,特訂定本細則。
- Article 1 The Department of Plant Pathology (hereinafter referred to as "the Department") has established these guidelines to encourage outstanding undergraduate students of the university to pursue a master's degree within the Department, aiming to obtain both a bachelor's and a master's degree within five years.
- 二、本校大三學生修業滿五學期品學兼優,且曾參與本系教師之研究工作者,始得提出申請本系碩士班預備研究生(以下簡稱預研生)。
- Article 2 Undergraduate students in their third year who have completed five semesters with outstanding academic performance and conduct, and who have participated in research projects under the supervision of faculty members in the Department, are eligible to apply for the Department's master's accelerated master's student program (hereinafter referred to as "accelerated master's student").
- 三、 申請日期:每年7月15日前向系辦公室提出申請。
- Article 3 Application Deadline: Submit the application to the department office by July 15 each year.
- 四、申請者經本系入學與畢業事務審查委員會甄選通過者,即取得本系預研 生資格,研究生註冊入學後,另頒本系獎學金。
- Article 4 Applicants who pass the selection process conducted by the Department's Admissions and Graduation Affairs Review Committee will obtain the status of a accelerated master's student. Upon official enrollment as a graduate student, they will be awarded the Department's scholarship.
- 五、申請者應繳交歷年成績證明、教師推薦信2封、研究成果及研究構想書等 佐證資料。核准名單由本系公告之。

預研生於大學期間所修之本校碩士班課程,其成績達70分以上者經本系 認可,皆可計入本系碩士班畢業學分內。

碩士班課程若已計入大學部畢業學分數內,不得再申請抵免碩士班學分 數。

Article 5 Applicants must submit their complete academic transcripts, two letters of recommendation from faculty members, research achievements, and a research proposal as supporting documents. The approved list will be announced by the Department.

For accelerated master's students, any master's program courses taken during their undergraduate studies with a grade of 70 or above, upon departmental approval, may be counted toward the required graduation credits for the master's program.

However, master's program courses that have already been counted toward undergraduate graduation credits cannot be applied again for credit transfer in the master's program.

- 六、預研生必須於第八學期(含)之前取得學士學位,否則喪失預研生資格。 預研生須參加本系碩士班甄試入學,經錄取後始正式取得本系碩士班研究 生資格。
- Article 6 Accelerated master's students must obtain their bachelor's degree by the end of the eighth semester; otherwise, they will lose their accelerated master's student status.

They must also participate in the Department's master's program admission screening. They will officially obtain the status of a master's program student in the Department only upon successful admission.

## 七、本細則經系務會議通過後公布實施,修訂時亦同。

Article 7 This regulation will be announced and implemented upon approval by the Department Affairs Meeting, and the same shall apply to any amendments.

[In case of any dispute, the explanation shall be based on the Chinese version.]